

LA COMMISSION DES ÉGOUTS SHEDIAC ET BANLIEUES

Réunion mensuelle, n° 735, tenue

le mardi 21 novembre 2023

à 18 h, à Boudreau-Ouest,

dans la salle de réunion de la Commission

Présents:	H.J. (Harry) McInroy, Susan Cormier, Yvonne LeBlanc,	président trésorière secrétaire
Absent :	Murray Lloyd,	vice-président
Aussi présents:	Joey Frenette, Stephanie Bernard,	directeur, opérations directrice adjointe, administration
Également présents:	Chris Gallant,	Englobe Corp.

PROCÈS-VERBAL

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

H.J. (Harry) McInroy, ouvre la réunion à 17h57. Il souhaite la bienvenue à tous les participants.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

23-59 Proposée par: Susan Cormier
Appuyée par: Yvonne LeBlanc

Que l'ordre du jour, daté le 21 novembre 2023, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

1. Adoption du procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 734, tenue le mercredi 1^{er} novembre 2023.

23-60 Proposée par: Yvonne LeBlanc
Appuyée par: Susan Cormier

Que le procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 734, tenue le mercredi 1^{er} novembre 2023, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

4. PRÉSENTATIONS, REQUÊTES ET PÉTITIONS

1. Il n'y a aucune présentation, requête et pétition pour cette réunion.

5. RAPPORTS

1. Administratif

La directrice adjointe, administration, a présenté le rapport administratif et elle a répondu aux questions des membres.

23-61 Proposée par: Susan Cormier
Appuyée par: Yvonne LeBlanc

Que le rapport administratif, daté le 21 novembre 2023, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

2. Opérations

Le directeur, opérations, a lu son rapport et il a répondu aux questions des membres.

23-62 Proposée par: Yvonne LeBlanc
Appuyée par: Susan Cormier

Que le rapport du directeur, opérations, daté le 21 novembre 2023, soit approuvé tel que soumis

Proposition adoptée

3. Comité général

Il n'y a aucun rapport du comité général pour cette réunion.

4. Commentaires des membres de la direction

Il n'y a aucun commentaire.

6. CORRESPONDANCE

1. Il n'y a aucune correspondance pour cette réunion.

7. AFFAIRES NOUVELLES

1. Budget 2024

23-63 Proposée par: Susan Cormier
Appuyée par: Yvonne LeBlanc

Qu'en vertu de l'alinéa 117(4) de la Loi sur la gouvernance locale, le budget total de fonctionnement du service d'évacuation des eaux usées pour la prochaine année comprendra des revenus de 3 610 142 \$ et des dépenses de 3 610 142\$ soit approuvé tel que soumis et que des copies soient envoyées à la Ville de Shediac, à la Ville régionale de Cap-Acadie et au ministre de l'Environnement et des Gouvernements locaux du Nouveau-Brunswick.

Proposition adoptée

Il est à noter que Murray Lloyd a soumis son approbation du budget 2024 par courrier électronique avant cette réunion.

8. AFFAIRES NON TERMINÉES

1. Étude d'infiltration et de capacité

a) Infiltration

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné que les débitmètres sont installés et il a montré certaines données récemment collectées. Il mentionne également qu'un des débitmètres semble avoir été installé par erreur dans un regard pluvial. Il sera réinstallé correctement.

b) Capacité

Mise à jour

Le directeur, opérations, et Chris Gallant, Englobe Corp., ont mentionné qu'ils ont rencontré de nouveau les représentants de la Ville de Shédiac récemment. La Ville préparera une demande de financement pour aider à couvrir le coût de la phase 1a) du nouveau projet d'égout principal. Les membres du conseil d'administration seront tenus informés à ce sujet.

2. Améliorations UEEU Cap-Brulé

a) Phase 1 – Édifice principal

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné l'appel d'offres aura lieu conformément au calendrier, soit au début de la nouvelle année.

b) Phase 2a) – Équipement majeur

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné qu'ils ont soumissionné aujourd'hui pour tous les équipements majeurs, à l'exception du système UV, qui fera l'objet d'un appel d'offres avant la fin de la semaine.

c) Phase 2b) - Lagunes, Émissaire

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné l'appel d'offres aura lieu conformément au calendrier, soit au début de l'année 2025.

3. Réparations de services d'égouts sanitaires, rue Monique

Mise à jour

Il n'y a aucune mise à jour pour cette réunion. Le directeur, opérations, a mentionné qu'il a envoyé un courriel à nos avocats le 3 novembre 2023, mais n'a pas reçu de réponse.

4. Ville de Shédiac et CÉSB – Renouveau Shédiac Ouest

a) Rue Inglis

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné que le projet est terminé, à l'exception de la conduite de refoulement originale de la station de pompage n° 1. Chris a mentionné qu'il demandera à un entrepreneur d'installer des bouées pour l'instant, puis vérifiera auprès du ministère de l'Environnement et du ministère des Pêches s'ils souhaitent que le tuyau soit retiré.

Le directeur, opérations, a recommandé que nous supprimions ce point de l'ordre du jour. Les membres ont accepté.

5. Ville de Shédiac et CÉSB – Renouveau rue Pleasant

Mise à jour

Chris Gallant. Englobe Corp., a mentionné que la majeure partie de la bordure en béton est terminée. Les poteaux électriques restants seront retirés d'ici la fin de la semaine, permettant ainsi l'achèvement des bordures en béton. L'asphaltage aura lieu la semaine prochaine.

6. Sentier Shore-line

Mise à jour

Il n'y a aucune mise à jour pour cette réunion.

7. Renouvellement station de pompage n° 5

Mise à jour

Le directeur, opérations, a mentionné qu'il n'y aura pas de mise à jour avant le printemps/début de l'été prochain.

8. Réclamation d'assurance tempête tropicale Fiona

Mise à jour

Il n'y a aucune mise à jour pour cette réunion.

9. PROCHAINE RÉUNION

La prochaine réunion mensuelle est prévue pour le mardi 19 décembre 2023, à 18h00, au siège social.

10. LEVÉE DE LA RÉUNION

Le président propose que la réunion soit levée à 18h16.


Président